



Estimados Entusiastas de la Ecología,

Presentamos con gran orgullo la Guía de Senderos de Aves y Fauna Meadowlands y Más de New Jersey. Puede guardar este libro — la primera guía de turismo ecológico para esta región fascinante — en su guantera o mochila para una referencia rápida cuando planea un día al aire libre con su familia y sus amigos. Existen muchísimos lugares hermosos y silvestres ocultos en y alrededor de las Meadowlands. Espero que la información en estas páginas sirva como una inspiración para explorar, ya sea si es un aficionado a las aves, excursionista, pescador de caña o una persona con experiencia que echa un nuevo vistazo a nuestros caminos de excursionismo, senderos de remo, o áreas para la modalidad pesca y liberación. Cuando mire el milagro de todo esto, recuerde que hubo un tiempo cuando esta maravilla fue destinada a ser rellenada y borrada. Pero gracias a la gente como usted y a los residentes de esta región — quienes se preocupan de las joyas naturales como las Meadowlands — hemos salvado este lugar especial. Estamos planeando un futuro mejor y más inteligente y esperamos que regrese para celebrar la regeneración de nuestras Meadowlands.

Sinceramente,

Susan Bass Levin

Delegada del Departamento de Asuntos Comunitarios de New Jersey
Presidenta de la Comisión de las Meadowlands de New Jersey

Reconocimientos

El proyecto de los Senderos de Aves y Fauna de los Meadowlands fue coordinado por el personal de la Sociedad Audubon de New Jersey (NJAS), Lillian B. Armstrong, Directora de los Senderos de Aves y Fauna, Linda Gangi, Administradora del Proyecto, con la guía de Dale Rosselet, Vicepresidente de Educación y Eric Stiles, Vicepresidente de Conservación y Custodia. New Jersey Audubon Society está extremadamente agradecida a la New Jersey Meadowlands Commission por financiar este programa comunitario significativo y apasionante. El equipo desea agradecer especialmente a Christopher Gale y a Gabrielle Bennett-Meany de la Comisión de los Meadowlands de New Jersey, a Hugh Carola de Hackensack Riverkeeper, Inc. y a Jim Kirkos de Cámara de Comercio Regional de los Meadowlands por su tiempo y profesionalismo a lo largo del proyecto. Varias otras personas realizaron contribuciones significativas, el equipo talentoso en el Art270 quienes crearon e implementaron el diseño notable de la guía, el personal profesional en Jersey Printing donde se imprimió y empastó la guía, el equipo talentoso GIS de la Comisión de los Meadowlands de New Jersey quienes crearon todos los mapas de la guía y por supuesto, a todos las personas dedicadas que supervisan estas maravillosas áreas de vida silvestre y fueron lo suficientemente amables para compartir su profesionalismo con nosotros. Finalmente, queremos agradecer a todos los aficionados a las aves, naturalistas, científicos, historiadores, y conservadores que nos anteceden y trabajaron para proteger los abundantes recursos naturales de New Jersey, especialmente al personal, Junta de Directores y voluntarios de la Sociedad Audubon de New Jersey. Su dedicación y entusiasmo nos motiva, y también a millones de otras personas, a proteger y disfrutar de la vida Silvestre cada vez que lo podamos hacer.